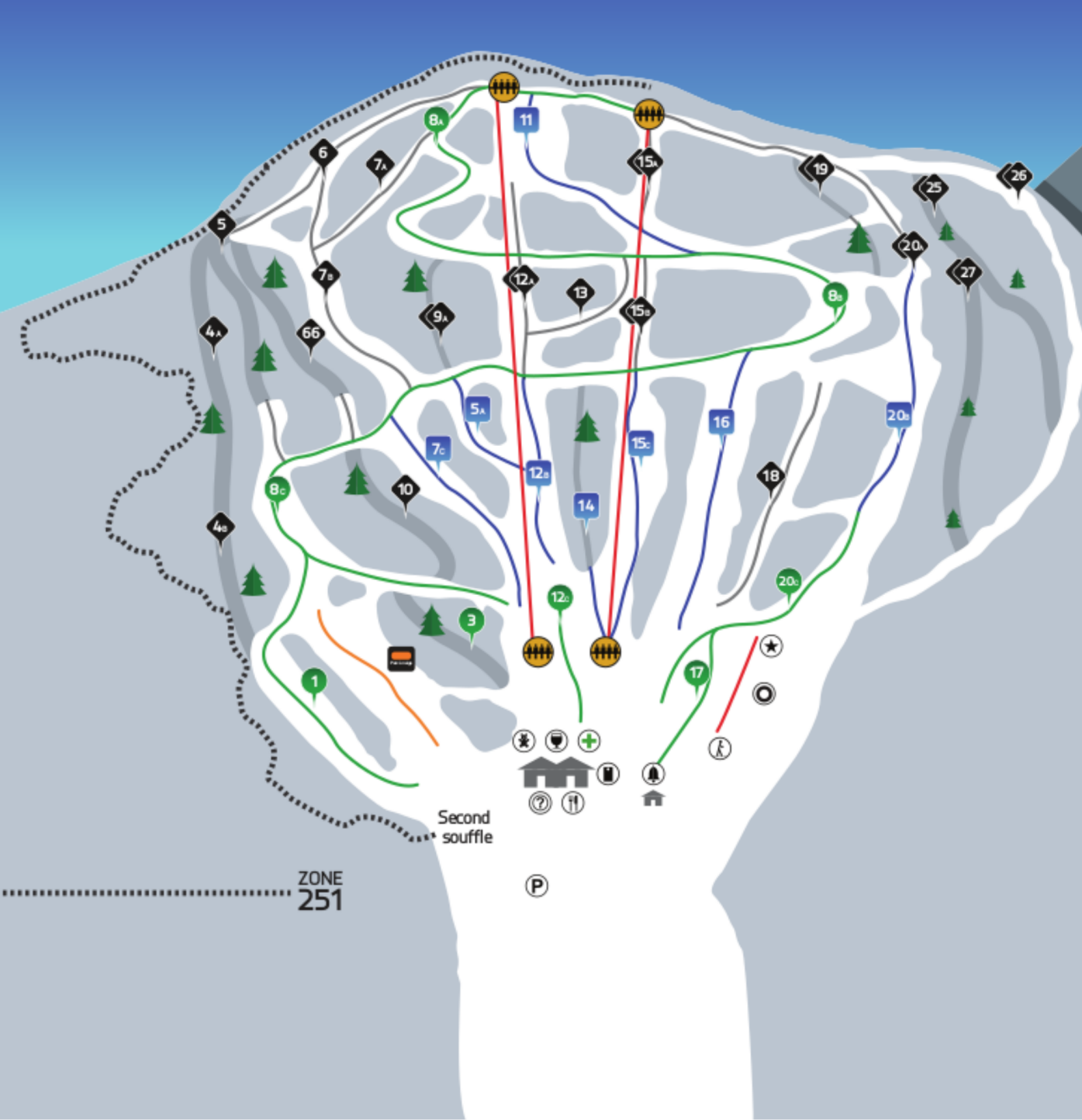


VERSANT NORD NORTH SIDE

VERSANT NATURE NATURE SIDE



LÉGENDE / LEGEND

- | | | |
|----------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|
| Stationnement Parking | Premiers soins First Aid | Facile Easy |
| Cafétéria Cafeteria | Télésiège quadruple Quad Lift | Difficile Difficult |
| Bar | Tapis ski Carpet Ski Lift | Très difficile Very difficult |
| École De ski Ski School | Sous-bois Glades | Extrêmement difficile Extreme |
| Billetterie Ticket Office | Glissement sur tubes Snow Tubing | Piste d'ascension le Second souffle |
| Halte-Garderie Daycare | Zone débutante Beginner area | |
| Renseignements Information | Parc à neige Snow Park | |

VERSANT NORD / NORTH SIDE

1	Symphonie	8B	Familiale centre	15A	Pirouette haut	25	L'Enragé
2	Oroque-mitaine	8C	Familiale bas	15B	Pirouette centre	26	Accès autorisé
3	Forêt enchantée	9A	Lavioie haut	15C	Pirouette bas	27	Silencieux
4A	Sous sous haut	9B	Lavioie bas	16	Slalom		
4B	Sous sous bas	10	Sensation	17	Pente douce		
5	Sous-bois	11	Gueymard	18	Court rayon		
6	Panorama	12A	Chute libre haut	19	Vertige		
7A	Loup-garou haut	12B	Chute libre centre	20A	Luge haut		
7B	Loup-garou centre	12C	Chute libre bas	20B	Luge centre		
7C	Loup-garou bas	13	Couloir	20C	Luge bas		
8A	Familiale haut	14	Entre-deux	66	Boisé		

VERSANT NATURE / NATURE SIDE

21	Nordique	23	Extrême
22	Escalier	24	Adrenaline